

Ersatzteilliste
Parts catalog
Catalogue pièces

Wheel loader
Chargeuses sur pneus



TEREX | SCHAEFF

Radlader
SKL 841

AUSGABE • EDITION

1/89

GÜLTIG AB FZ-ID.NR. • VALID FROM SERIAL NO. • A PARTIR DU NO. DE SERIE

841/0099 > 841/0398

SCHAEFF-TEREX GMBH&CO KG • D-74595 LANGENBURG

epcatalogs.com

Inhaltsverzeichnis

List of contents

Indéx

Feld	Bildtafel	Benennung	Denomination	Dénomination
Frame	Diagram			
Planche	Planche			
L16	-	Wichtige Hinweise	Important notice	Marche a suivre pour toutes..
A 1-A 3	1	Werkzeug und Ausrüstung	Tools	Outilsage
A 4-A 6	2	Ladeanlage	Loading arms	Installat. de chargement
A 7-A10	3	Vorderwagen, Knickstelle	Front carriage, articulation	Chassis AV, articulation
A11-A13	4	Hinterwagen	Rear carriage	Train arrière
A14-A16	5	Öltank, Dieseltank	Oil tank, diesel tank	Réserv. hydr.,réserv.de carb.
B 1-B 6	6	Motoreinbau	Engine assembly	Implantation moteur
B 7-B 8	7	Pumpenanbau	Pump assembly	Implantation pompe
B 9-B11	8	Motornabe, Batterie	Engine cover, battery	Capot moteur, batterie
B12-B15	9	Armaturen und Sitzkonsole - Hebel	Instrument and seat console	Tableau de bord et console
C 1-C 4	10	Gaspedal, Betriebsbremse	Gas pedal, service brake	Accélérateur à pédale
C 5-C 7	11	Handbremse-Betätigung	Parking brake - operation	Commande de frein de station.
C 8-C10	12	Ventilbetätigung	Valve operation	Commande de distributeurs
C11-C15	13	Fahrerkabine	Operator's cab	Cabine
D 1-D 2	14	Lenkhydraulik	Steering hydraulic	Hydraulique direction
D 3-D 6	15	Hydraulik-Installation - Arbeiten	Hydr. install.-working	Install. hydr.-travail
D 7-D10	16	Hydraulik-Installation - Fahren	Hydr. install.-drive	Install. hydr.-translation
D11-D15	17	Blocksteuergerät	Block valve	Bloc distributeur
E 1-E 4	18	Lenkzylinder	Steering cylinder	Vérin de direction
E 5-E 6	19	Hubzylinder	Lifting cylinder	Vérin d'élévation
E 7-E 8	20	Kippzylinder	Dumping cylinder	Vérin d' basculement
E 9 -E14	21	Elektroinstallation	Electric chart	Installation électrique
	22			
F 1-F 3	23	Gerätebeschilderung	Stickers	Autocollants
F 4-F 6	24	Achse, Gelenkwelle, Bereifung	Axle, universal joint shaft, tires	Essieu, transmission, pneumat.
F 7-F 8	25	Differentialgehäuse - VA	Differential housing - front axle	Carter de différentiel-pontAV
F 9-F11	26	Differential - VA	Differential - front axle	Différentiel - pont AV
F12-F14	27	Scheibenbremse - VA	Disc brake - front axle	Frein à disques - pont AV
G 1-G 3	28	Achskörper, Radnabe, VA/HA	Axle corps, wheel hub front/rear	Corps de l'essieu,moyeu de
G 4-G 5	29	Differentialgehäuse - HA	Differential housing - rear axle	Carter de différentiel-pontAR
G 6-G 8	30	Differential-HA (Standard)	Differential - rear axle	Différentiel - pont AR
G 9-G11	31	Differential-HA (Sonderausführung)	Differential - rear axle	Différentiel - pont AR
G12-G14	32	Vorsatzgetriebe - HA	Facing gear - rear axle	Transmission intermédiaire
H 1-H 3	33	Schnellwechsler hydraulisch	Quick release hydraulic	Attache rapide hydraulique ..
	34			
	35			
H 4-H 6	36	UNI-Schaufel	UNI-shovel	Benne universelle
H 7-H 8	37	Hydraulik-Installation - UNI-Schaufel	Hydr.-install.-uni-shovel	Install.hydr.-benne universel
H 9-H10	38	Hydraulikzylinder UNI-Schaufel	Hydraulic cylinder - uni-shovel	Vérin hydr. benne universelle
H11-H12	39	Hydraulikzylinder Schnellwechsler	Hydraulic cylind.-quick release	Vérin hydr. attache rapide...
H13-H15	40	Seitenkippschaufel mit Installation	Side tipping shovel with install	Godet à déversement latéral ..
I 1-I 2	41	Kippzylinder-Seitenkippschaufel	Dumping cylinder-side tipping	Vérin de basculement-godet ..
I 3-I 4	42	Fahrersitz	Operator's seat	Siège
M10-M15	-	INDEX-Ersatzteilnummern	Numerical INDEX	INDEX numérique

Notizen

Notes

Notices

Notizie

Noticias

epcatalogs.com

WICHTIGE HINWEISE

Bei allen Ersatzteil-Bestellungen sind zur ordnungsgemäßen Abwicklung des Auftrages folgende Angaben erforderlich:

1. GERÄTE-TYP: (z.B. SKL 841)
2. GERÄTE-Nr.: (z.B. 841/100)

Die Fz-Id.Nr. der Maschine ist auf dem Typenschild eingeschlagen, das unter der Kabine "vorne rechts" angebracht ist.

3. TEILEBEZEICHNUNG

Die Teile sollten so bezeichnet werden wie sie in der Ersatzteilliste bezeichnet sind. (z.B. Ventilblock kpl.)

4. ERSATZTEILNUMMER:

Die vollständige Angabe der zehnstelligen Zahl ist unbedingt erforderlich. (z.B. 5 689 638 310)

5. GENAUE ANGABE DER STÜCKZAHL

6. GENAUE VERSANDADRESSE UND GEMÜNSCHTE VERSANDART
z.B. Post, Bahn, Luftfracht, Express usw.
Bannstation bei Bannsendungen, Postleitzahl bei Postsendungen.

7. BEZEICHNUNG IM TEXT

Die Bezeichnungen rechts-links verstehen sich in Fahrrichtung der Maschine.

8. ORIGINAL-SCHAEFF-ERSATZTEILE

werden nach jahrzehntelangen Erfahrungen für einen bestimmten Zweck konstruiert und gefertigt. Die Verwendung von Ersatzteilen zweifelhafter Herkunft zieht den Verlust der Werksgarantie nach sich. Im Reparaturfall deshalb nur "ORIGINAL-SCHAEFF-Ersatzteile" verwenden.

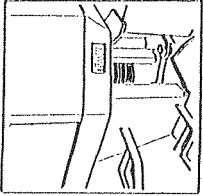
9. BILDDARSTELLUNG

Die Abbildungen auf den Bildtafeln sind für die Ausführung nicht verbindlich. Durch die technische Weiterentwicklung bedingter Änderungen behalten wir uns vor.

10. BESTELL-ANSCHRIFT

Im Bedarfsfall bitte Ersatzteilbestellungen zunächst über die zuständige Händlerfirma vornehmen.

Unsere Anschrift:
Karl SCHAEFF GmbH & Co.
Maschinenfabrik -
Langenburg / Württ.
Postfach 1322
8803 Rothenburg/Tbr.
Tel. 09861/403-0
Telex 61354
Telefax 09861/40314



IMPORTANT NOTICE

In order to supply the right parts an to eliminate difficulties we ask you to give the following details:

1. MACHINE-Model: (e.g. SKL 841)
2. SERIAL-No.: (e.g. 841/100)

The serial number of the machine is stamped on the plate which is located under the cab or on the front right hand side.

3. PARTS DESCRIPTION

The parts should be described as mentioned in the spare part list. (e.g. Ventilblock cpl)

4. SPARE PARTS NUMBER

It is essential to state the complete ten-digit number. (e.g. 5 689 638 310)

5. EXACT AMOUNT

6. EXACT DELIVERY ADDRESS AND KIND OF DELIVERY
e.g. mail, rail, air-freight, freight, express etc. give name of station for mail and zip code for mail delivery

7. TEXT DESCRIPTION

The descriptions-right/left-refers to travel direction of the machine

8. ORIGINAL-SCHAEFF-SPARE PARTS

are designed and manufactured for a special purpose. In case other than original SCHAEFF spare parts are used the guarantee cover will cease to apply. In case repairs are necessary only use original SCHAEFF spare parts.

9. PICTURES

Pictures shown are not binding for the final execution. We reserve the right to make changes any time due to engineering development or alterations.

10. ORDER ADDRESS

Please order your spare parts through your dealer.

Our address: Karl SCHAEFF GmbH&Co.
Maschinenfabrik -
Langenburg / Württ.
Postfach 1322
D-8803 Rothenburg/Tbr.
Tel. 09861/403-0
Telex 61354
Telefax 09861/40314

DE PIÈCES DE RECHANGE

Pour une bonne exécution de vos commandes, veuillez indiquer:

1. Le TYPE DE MATERIEL: (par ex. SKL841)
2. LE NUMERO DE SERIE: (par.ex.841/100)

Le numéro de série de la machine est frappé sur la plaque signalétique fixée sur la partie avant droite de la cabine.

3. DESIGNATION

Reprendre la désignation du catalogue, (par exemple Ventilblock kpl.)

4. REFERENCE PIECE

à 10 chiffres indispensables. (par ex. 5 689 638 310)

5. QUANTITE EXACTE

6. ADRESSE EXACTE DE LIVRAISON ET MODE D'EXPEDITION
par ex colis postal, fer détail, express, frêt aérien etc. gare destinataire pour les colis par fer, code postal pour les colis postaux.

7. LES EXPRESSIONS

"droite, gauche" s'entendent sans le sens de marche de la machine.

8. LES PIÈCES DE RECHANGE SCHAEFF

Les pièces sont conçues pour une utilisation spéciale et bénéficient de la longue expérience SCHAEFF. N'utilisez que des pièces d'origine SCHAEFF, pour ne pas perdre le droit à la garantie.

9. ILLUSTRATIONS

Les illustrations du catalogue peuvent ne pas être conformes à l'exécution du matériel. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications et à des améliorations dans le cadre de l'évolution technique du produit.

10.COMMANDE A ADRESSER

à votre concessionnaire SCHAEFF

Notre adresse: Karl SCHAEFF GmbH&Co.
Maschinenfabrik -
Langenburg / Württ.
Postfach 1322
D-8803 Rothenburg/Tbr.
Tel. 09861/403-0
Telex 61354
Telefax 9861/40314

[Buy now](#)

[Terex SKL 841/841 serie B Wheel Loader PDF Parts Catalog](#)

[With Instant Download](#)